# Ville de Candiac



# Services juridiques

# SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL LUNDI 16 JUIN 2025, À 20 H

# **ORDRE DU JOUR**

## 1. CONSEIL MUNICIPAL

- 1.1. Adoption de l'ordre du jour
- 1.2. Adoption procès-verbal du 26 mai 2025
- 1.3. Appui à la RTM gouvernance locale du transport collectif
- 1.4. Appui à la FQM programme d'accompagnement en camp de jour
- 1.5. Engagement à Saint-Constant surdimensionnement de la conduite d'aqueduc du boulevard Georges-Gagné Sud
- 2. DIRECTION GÉNÉRALE
- 3. SERVICE DES COMMUNICATIONS
- 4. SERVICE DES FINANCES
  - 4.1. Dépôts rapports des déboursés et des virements budgétaires
- 5. SERVICE DU GÉNIE
  - 5.1. Octroi de contrat réfection des terrains de tennis du parc Montcalm appel d'offres 2520-ST
- 6. SERVICES JURIDIQUES
- 7. SERVICE DES LOISIRS
  - 7.1. Aide financière athlètes

- 7.2. Autorisation de signature Addendum 1 à l'entente avec Cascades relative à l'amphithéâtre du parc André-J.-Côté
- 7.3. Autorisation de signature consentement pour la diffusion de statistiques par l'Institut de la statistique du Québec

#### 8. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 8.1. Dépôt liste des personnes engagées période du 27 mai au 16 juin 2025
- 8.2. Autorisation de signatures lettre d'entente BA-2025-06

#### 9. SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

9.1. Octroi de contrat - acquisition des licences Microsoft Dynamics 365 Customer Service - projet RÉSO

## 10. SERVICE TRANSITION ÉCOLOGIQUE ET INNOVATION

- 10.1. Appui à Soverdi programme Croissance de la canopée des collectivités canadiennes
- 10.2. Demande d'aide financière projet pour la santé mentale des jeunes de 12 à 18 ans

## 11. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

11.1. Octroi de contrat - acquisition d'un tracteur et d'une gratte à trottoir - appel d'offres 2530-TP

#### 12. SERVICE DE L'URBANISME

- 12.1. Approbation demandes de P.I.I.A. 27 mai 2025
- 12.2. Autorisation de signatures offre d'achat pour une partie du lot 6 359 228 bretelle autoroutière

#### 13. AVIS DE MOTION ET RÈGLEMENTS

- 13.1. Avis de motion et dépôts des projets de Règlements 4999-016 et 5000-071, adoption du projet de Règlement 4999-016 et adoption du premier projet de Règlement 5000-071 (modifications liées au PPU aire TOD de la gare)
- 13.2. Assemblée publique de consultation et adoption du second projet de résolution PPCMOI 2022-20098 projet de bâtiment commercial (180-200, boulevard Jean-Leman)

13.3. Adoptions - Règlements 5001-020, 5005-022 et 5020 (redevances au développement)

# 14. PÉRIODE DE QUESTIONS

Lors de la période de questions, nous vous prions de vous identifier en donnant votre nom, prénom et adresse. Ces renseignements permettront à la Ville d'assurer un suivi approprié à l'égard de votre demande ou d'une problématique soulevée.

# 15. LEVÉE DE LA SÉANCE

Pascale Synnott, avocate Greffière et directrice

Services juridiques

Le 13 juin 2025